

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



19PFL3404/12
22PFL3404/12
26PFL3404/12
32PFL3404/12
32PFL3614/12
42PFL3604/12
42PFL3704/12

RO Manual de utilizare

PHILIPS



Österreich	0810 000205	€0.07 pro Minute
België/Belgique	078250145	€0.06 Per minuut/Par minute
България	+3592 489 99 96	Местен разговор
Hrvatska	01 6403 776	Lokalni poziv
Česká republika	800142840	Bezplatný hovor
Danmark	3525 8759	Lokalt opkald
Estonia	6008600	local
Suomi	09 2311 3415	paikallispuhelu
France	0821 611655	€0.09 Par minute
Deutschland	01803 386 852	€0.09 pro Minute
Ελλάδα	0 8000 3122 1280	Κλήση χωρίς χρέωση
Magyarország	0680018189	Ingyenes hívás
Ireland	North 0800 055 6882 South 1800-PHILIPS 7445477	free
Italia	840320086	€0.08 Al minuto
Қазақстан	+7 727 250 66 17	local
Latvia	67228896	local
Lithuania	52737691	local
Luxemburg/Luxembourg	40 6661 5644	Ortsgespräch/Appel local
Nederland	0900 8407	€0.10 Per minuut
Norge	2270 8111	Lokalsamtale
Polska	(022) 3491504	połączenie lokalne
Portugal	800 780 903	Chamada local
România	031-810 71 25 0800-89 49 10	Apel local
Россия	Moscow (495) 961-1111 Outside Moscow 8-800-200-0880	Местный звонок
Србија	+381 114 440 841	Lokalni poziv
Slovensko	0800 004537	Bezplatný hovor
Slovenija	00386 12 80 95 00	lokalni klic
España	902 888 784	€0.10 Por minuto
Sverige	08 5792 9100	Lokalsamtal
Suisse/Schweiz/Svizzera	0844 800 544	Appel local/Ortsgespräch/Chiamata locale
Türkiye	0800 261 3302	Şehiriçi arama
United Kingdom	General No: 0870 900 9070 General National Rate No: 0870 911 0036	local
Україна	8-800-500-69-70	Місцевий виклик

This information is correct at the time of press. For updated information, see www.philips.com/support.

Cuprins

1	Notă	2
2	Important	4
3	Prezentare generală a televizorului	7
	Controalele și indicatorii laterali	7
	Telecomanda	7
4	Utilizarea produsului dumneavoastră	9
	Comutarea televizorului pe pornit/oprit sau pe standby	9
	Schimbarea canalelor	9
	Vizionarea utilizând dispozitive conectate	10
	Reglarea volumului televizorului	10
	Utilizarea teletextului	10
5	Utilizarea capacităților avansate ale televizorului	11
	Accesarea meniurilor TV	11
	Schimbarea setărilor de imagine și de sunet	11
	Utilizarea caracteristicilor avansate ale teletextului	14
	Crearea și utilizarea listelor de canale favorite	14
	Utilizarea cronometrelor	15
	Utilizarea dispozitivului de blocare a televizorului	16
	Utilizarea ceasului de pe televizor	17
	Schimbarea preferințelor TV	17
	Accesarea canalului decodor	18
	Pornirea unui demo TV	18
	Resetarea televizorului la setările din fabrică	18
6	Instalare canale	19
	Instalarea automată a canalelor	19
	Instalarea manuală a canalelor	20
	Redenumirea canalelor	21

	Rearanjarea canalelor	21
7	Conectarea dispozitivelor	22
	Conectorul din spate pentru televizorul de 19-22 inci	22
	Conector în spatele televizorului pentru televizor de 26 inci și mai mare	22
	Conector lateral	23
	Conectarea unui calculator	23
	Utilizarea Philips Easylink	24
	Utilizarea sistemului de blocare anti-furt Kensington	25
8	Informații despre produs	26
	Rezoluții de afișare acceptate	26
	Tuner / Recepție / Transmisie	26
	Telecomanda	26
	Alimentare	26
	Tipuri de montare suportate	26
9	Depanare	27
	Probleme generale referitoare la televizor	27
	Probleme legate de canalele TV	27
	Probleme legate de imagine	27
	Probleme legate de sunet	28
	Probleme legate de conexiunea HDMI	28
	Probleme legate de conexiunea calculatorului	28
	Contactați-ne	28
10	Index	29

1 Notă

2009 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Toate drepturile rezervate.

Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Mărcile înregistrate reprezintă proprietatea

Koninklijke Philips Electronics N.V sau a

deținătorilor respectivi. Philips își rezervă dreptul

de a modifica produsele în orice moment, fără

a fi obligat să ajusteze componentele anterioare

în conformitate cu respectiva modificare.

Materialul conținut în acest manual este

considerat ca fiind adecvat pentru utilizarea

produsului conform scopului în care a fost

conceput. Dacă produsul sau modulele ori

modulele sau procedurile individuale ale

acestuia sunt utilizate în alte scopuri decât cele

specificate aici, trebuie obținută confirmarea

validității și conformității lor. Philips garantează

că materialul în sine nu încalcă niciunul dintre

patentele SUA. Nu este exprimată explicit sau

implicit nicio altă garanție.

Garanție

- Risc de rănire, deteriorare a televizorului sau anularea garanției! Nu încercați niciodată să reparați singur televizorul.
- Utilizați televizorul și accesoriile numai conform scopului fabricantului.
- Semnul de avertizare tipărit pe spatele televizorului indică riscul de electrocutare. Nu îndepărtați niciodată capacul televizorului. Contactați întotdeauna Philips Customer Support pentru service sau reparații.



Orice operație care este interzisă în mod expres în acest manual, orice ajustări și proceduri de asamblare nerecomandate sau care nu sunt autorizate în acest manual vor anula garanția.

Caracteristicile pixelilor

Acest produs LCD are un număr mare de pixeli color. Deși pixelii efectiv funcționali reprezintă cel puțin 99,999%, este posibil ca pe ecran să apară în mod constant puncte luminoase (roșii, verzi sau albastre) sau întunecate. Aceasta este o proprietate structurală a ecranului (care se încadrează în standardele comune din industrie) și nu este o defecțiune.

Concordanța cu EMF

Koninklijke Philips Electronics N.V.

produce și vinde o gamă largă de produse destinate consumatorilor; produse care, ca orice dispozitive electronice, au de obicei capacitatea de a emite și a primi semnale electromagnetice.

Unul dintre principiile de business de bază la Philips este luarea tuturor măsurilor de siguranță și de sănătate necesare pentru produsele noastre, conformitatea cu toate cerințele legale în vigoare și menținerea în cadrul standardelor EMF aplicabile în momentul fabricării produselor.

Philips este dedicat dezvoltării, producției și vânzării de produse care nu afectează negativ sănătatea. Philips confirmă faptul că produsele sunt tratate conform uzului dorit la crearea acestora, că sunt sigure de utilizat conform demonstrațiilor științifice disponibile în acest moment. Philips joacă un rol activ în dezvoltarea standardelor internaționale EMF și de siguranță, ceea ce permite Philips să anticipeze dezvoltări ulterioare în standardizare, pentru integrarea timpurie în produsele noastre.

Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)

Acest televizor este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă este necesară înlocuirea siguranței de rețea, aceasta trebuie înlocuită cu o siguranță de valoare identică cu valoarea indicată pe mufă (exemplu 10A).

- 1** Scoateți capacul siguranței și apoi scoateți siguranța.
- 2** Siguranța de schimb trebuie să fie conformă cu BS 1362 și să aibă marcajul de certificare ASTA. Dacă ați pierdut siguranța, contactați dealerul pentru verificarea tipului corect.
- 3** Montați la loc capacul siguranței.
Pentru păstrarea compatibilității cu directiva EMC, mufa de alimentare cu energie electrică a acestui produs nu trebuie detașată de ștecherul aferent.

Drepturile de autor



Siglele VESA, FDMI și VESA Mounting Compliant sunt mărci comerciale ale Video Electronics Standards Association.

® Kensington și Micro Saver sunt mărci comerciale ale ACCO World Corporation înregistrate în S.U.A. și înregistrate sau în curs de înregistrare în alte țări de pe glob. Toate celelalte mărci comerciale înregistrate și neînregistrate aparțin proprietarilor lor.

2 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza televizorul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

- Risc de șoc electric sau incendiu!
 - Niciodată nu expuneți televizorul la ploaie sau apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă televizor. Deconectați imediat televizorul de la sursa de alimentare dacă ați vărsat lichide pe televizor sau dacă acestea au pătruns în televizor. Contactați Philips Consumer Care pentru ca televizorul să fie verificat înainte de utilizare.
 - Niciodată nu puneți televizorul, telecomanda sau bateriile acesteia lângă surse deschise de flacără sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
Pentru a preveni izbucnirea incendiilor, țineți întotdeauna lumânările sau alte surse de flacără la distanță de televizor, telecomandă și baterii.



- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau alte deschideri ale televizorului.
- Atunci când televizorul este rotit, asigurați-vă cu nu se exercită presiune asupra cablului de alimentare. Presiunile asupra cablului de alimentare pot slăbi conexiunile

și pot cauza formarea de arcuri electrice.

- Risc de șoc electric sau incendiu!
 - Niciodată nu expuneți telecomanda sau bateriile acesteia la ploaie, apă sau căldură excesivă.
 - Evitați exercitarea forței asupra prizelor. Prizele care nu sunt fixate corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.
- Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a televizorului!
 - Pentru a ridica și transporta un televizor de peste 25 kg sunt necesare două persoane.
 - Când montați televizorul pe suportul cu picior, utilizați numai suportul furnizat. Fixați suportul în mod corespunzător. Așezați televizorul pe o suprafață plată, plană, care poate suporta greutatea televizorului și a suportului.
 - Când montați televizorul pe perete, utilizați numai un suport de perete care poate suporta greutatea televizorului. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a televizorului și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.
- Risc de rănire a copiilor! Urmați aceste precauții pentru a preveni răsturnarea televizorului și rănirea copiilor:
 - Nu așezați niciodată televizorul pe o suprafață acoperită de un material textil sau alt material care poate fi tras.
 - Asigurați-vă că nicio parte a televizorului nu atârna deasupra marginii suprafeței.

- Nu așezați niciodată televizorul pe o piesă de mobilier înaltă (cum ar fi un raft de cărți) fără a asigura atât mobilierul cât și televizorul de perete sau de un suport adecvat.
- Educați copiii cu privire la pericolele cățărării pe mobilier pentru a ajunge la televizor.
- Risc de supraîncălzire! Nu instalați niciodată televizorul într-un spațiu restrâns. Lăsați întotdeauna în jurul televizorului un spațiu de cel puțin 4 inci sau 10 cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu vor acoperi niciodată fantele de ventilație ale televizorului.
- Risc de deteriorare a televizorului! Înainte de a conecta televizorul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate a televizorului. Nu conectați niciodată televizorul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.
- Risc de vătămare corporală, incendiu sau deteriorare a cablului de alimentare! Niciodată nu puneți televizorul sau alte obiecte pe cablul de alimentare.
- Pentru a deconecta cu ușurință cablul de alimentare al televizorului de la sursa de alimentare, asigurați-vă că aveți în permanență acces complet la cablul de alimentare.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.
- Deconectați televizorul de la sursa de alimentare și scoateți antena înainte de furtuni cu fulgere. În timpul furtunilor cu fulgere, niciodată nu atingeți nicio parte a televizorului, a cablului de alimentare sau a cablului antenei.
- Risc de deteriorare a auzului! Evitați utilizarea căștilor la volume ridicate sau pentru perioade prelungite de timp.
- Dacă televizorul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, înainte de a-l conecta la priză despachetați-

I și așteptați până când temperatura televizorului ajunge la temperatura camerei.

Întreținerea ecranului

- Evitați imaginile staționare cât mai mult posibil. Imaginile staționare sunt imaginile care rămân pe ecran o perioadă îndelungată de timp. Exemplele includ: meniuri pe ecran, bare negre și afișaje pentru durată. Dacă trebuie să utilizați imagini staționare, micșorați contrastul și luminozitatea ecranului pentru a evita deteriorarea ecranului.
- Scoateți televizorul din priză înainte de curățare.
- Curățați televizorul și rama cu o cârpă moale și umedă. Niciodată nu utilizați alcool, substanțe chimice sau agenți de curățare de uz casnic pentru curățarea televizorului.
- Risc de deteriorare a ecranului televizorului! Niciodată nu atingeți, nu împingeți, nu frecați și nu loviți ecranul cu obiecte, indiferent care sunt acestea.
- Pentru a evita deformarea imaginii și estomparea culorilor, ștergeți picăturile de apă cât mai rapid posibil.

Evacuarea produsului vechi și a bateriilor



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubeală cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC: Vă rugăm să vă informați despre

Română

sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice.

Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite.

Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



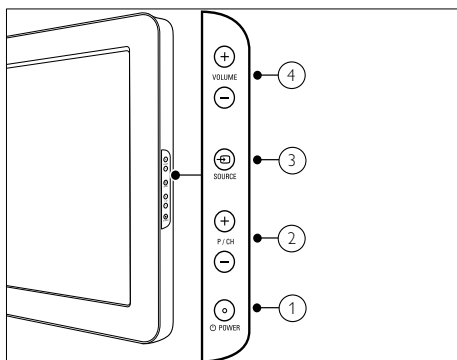
Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

3 Prezentare generală a televizorului

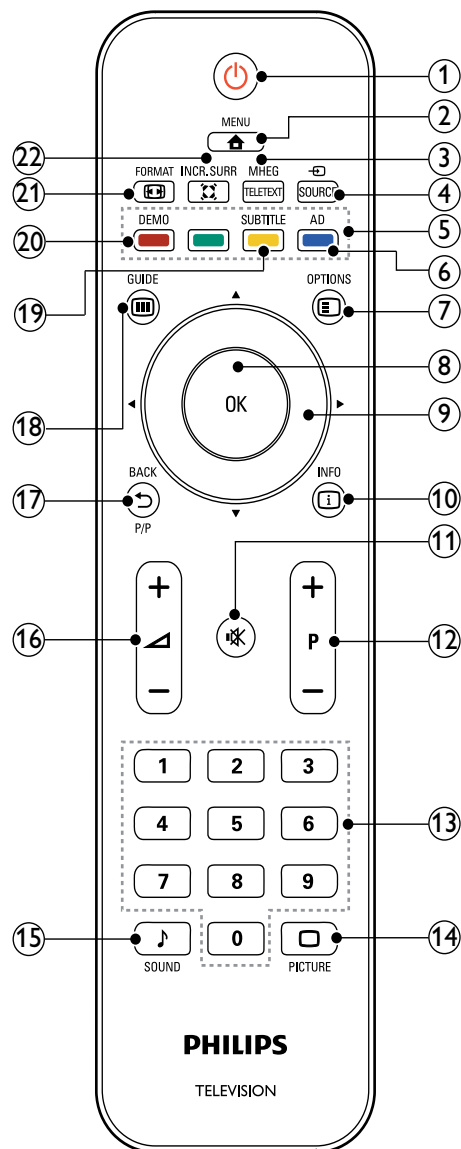
Această secțiune vă oferă o prezentare a celor mai utilizate controale și funcții ale televizorului.

Controalele și indicatorii laterali

















- ① **POWER**: Pornește sau oprește produsul. Produsul nu este oprit complet dacă nu este deconectat fizic de la rețeaua de alimentare.
- ② **P/CH +/-**: Comută la canalul următor sau la cel anterior.
- ③ **SOURCE**: Selectează dispozitivele conectate.
- ④ **VOLUME +/-**: Mărește sau micșorează volumul.

Telecomanda



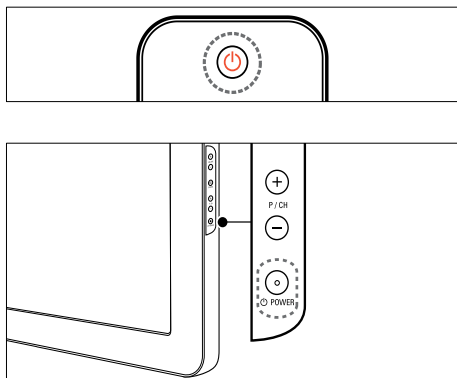
România

- ①  (Standby-Pornit)
- Comută televizorul în standby dacă acesta este pornit.
 - Pornește televizorul dacă acesta este în standby.
- ②  **MENU**
Activează sau dezactivează meniul principal.
- ③ **MHEG/TELETEXT**
Activează sau dezactivează teletextul.
- ④  **SOURCE**
Selectează dispozitivele conectate.
- ⑤ **Butoane colorate**
Selectează sarcini sau opțiuni.
- ⑥ **AD (Descriptor audio) (Numai pentru TV RF Digital)**
Numai în Marea Britanie: Activează comentariul audio pentru cei cu probleme de vedere.
- ⑦  **OPTIONS**
Accesează opțiuni care au legătură cu activitatea sau selecția curentă.
- ⑧ **OK**
Confirmă o intrare sau selecție și afișează the grila de canale, atunci când vizionați la TV.
- ⑨  (Butoane pentru navigare)
Navighează printre meniuri.
- ⑩  **INFO**
Afișează informații despre program, când sunt disponibile. Dacă informația se întinde pe mai multe pagini, apăsați **OPTIONS** pentru a merge la pagina următoare.
- ⑪  (Mut)
Oprește sau repornește sunetul.
- ⑫ **P +/- (program +/-)**
Comută la canalul următor sau la cel anterior. Când meniul televizorului este activat, aceasta funcționează ca Pagină sus/jos.
- ⑬ **0-9 (Butoane numerice)**
Selectează un canal sau setare.
- ⑭  **PICTURE (Smart picture:)**
Lansează meniul de imagine.
- ⑮  **SOUND (Smart Sound:)**
Lansează meniul de sunet.
- ⑯  **+/- (volum +/-)**
Mărește sau micșorează volumul.
- ⑰  **BACK P/P (Canal anterior)**
- Revine la ecranul anterior.
 - Revine la canalul vizionat anterior.
- ⑱  **GUIDE**
Comută între grila de canale și lista de programe.
- ⑲ **SUBTITLE(Numai pentru TV RF Digital)**
Activează sau dezactivează subtitrările.
- ⑳ **DEMO**
Activează sau dezactivează meniul pornit sau oprit.
- ㉑  **FORMAT**
Selectează un format pentru imagine.
- ㉒  **INCR. SURR**
Activează Incredible Surround pentru sursele stereo. Activează modul spațial pentru sursele mono.

4 Utilizarea produsului dumneavoastră

Această secțiune vă ajută să realizați operațiile (consultați 'Utilizarea capacităților avansate ale televizorului' la pagina 11) de bază.

Comutarea televizorului pe pornit/oprit sau pe standby



Pentru a porni

- Dacă indicatorul standby este stins, apăsați **POWER** pe partea laterală a televizorului.
- Dacă indicatorul de standby este aprins (roșu), apăsați **(Standby-Pornit)** pe telecomandă.

Pentru a comuta la modul standby

- Apăsați **(Standby-Pornit)** de pe telecomandă.
↳ Indicatorul standby comută pe roșu.

Pentru a opri

- Apăsați **POWER** de pe partea laterală a televizorului.
↳ Indicatorul standby se stinge.

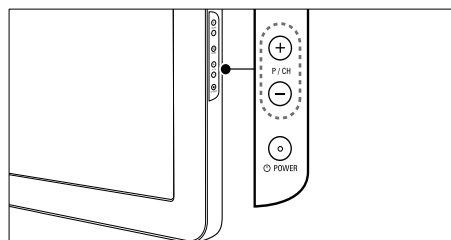
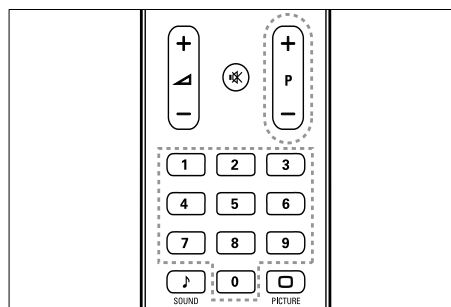
Sugestie

- Deși televizorul dumneavoastră consumă puțină energie electrică atunci când se află în modul standby, energia continuă să fie consumată. Dacă nu utilizați televizorul o perioadă mai lungă de timp, scoateți-l din priză.

Notă

- Dacă nu găsiți telecomanda și doriți să porniți televizorul din modul standby, apăsați **P/CH +/-** sau **SOURCE** de pe partea laterală a acestuia.

Schimbarea canalelor



- Apăsați **P +/-** de pe telecomandă sau **P/CH +/-** de pe partea laterală a televizorului.
- Introduceți un număr de canal utilizând **Butoane numerice**.
- Utilizarea grilei de canale.

Notă

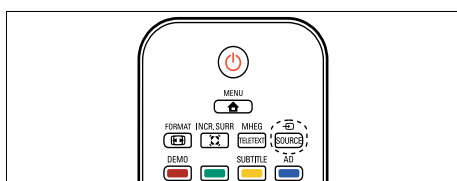
- Atunci când utilizați o listă favorită, puteți selecta numai acele canale din listă.

Vizionarea utilizând dispozitive conectate

Notă

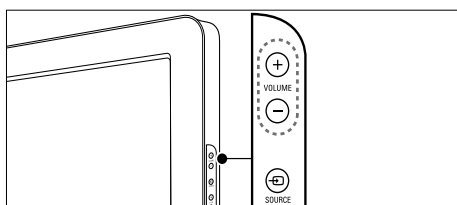
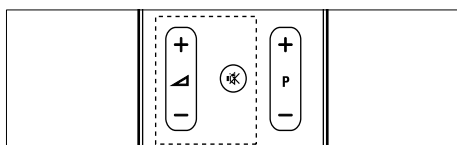
- Porniți dispozitivul înainte de a-l selecta ca sursă la televizor.

Utilizarea butonului sursă



- 1 Apăsați **SOURCE**.
↳ Se va afișa lista sursă.
- 2 Apăsați **Butoane pentru navigare** pentru a selecta un dispozitiv.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Televizorul comută la dispozitivul selectat.

Reglarea volumului televizorului



Pentru mărirea sau micșorarea volumului

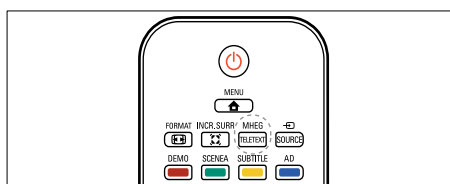
- Apăsați **+/-**.

- Apăsați **VOLUME +/-** de pe partea laterală a televizorului.

Pentru anularea sau repornirea sunetului

- Apăsați **MHEG** pentru a anula sunetul.
- Apăsați **MHEG** din nou pentru a restabili sunetul.

Utilizarea teletextului



- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea principala pagină index.
- 2 Selectați o pagină după cum urmează:
 - Apăsați **Butoane numerice** pentru a introduce numărul paginii.
 - Apăsați **P +/-** sau **▲▼** pentru a vizualiza pagina următoare sau cea anterioară.
 - Apăsați **Butoane colorate** pentru a selecta un element codificat prin culori
 - Apăsați **BACK** pentru a reveni la pagina vizualizată anterior
- 3 Apăsați **MHEG/TELETEXT** pentru a ieși din teletext.

5 Utilizarea capacităților avansate ale televizorului

Accesarea meniurilor TV

Meniurile vă ajută să instalați canalele, să schimbați setările de imagine și sunet să accesați alte funcții.

- 1 Apăsați **MENU**.
↳ Va apărea meniul ecran.

Imagine	Smart picture	.
	Contrast	.
Sunet	Luminozitate	.
	Culoare	.
Caracteristici	Nuanță	.
	Claritate	.
	Reducere zgomot	.
Instalare	Tentă de culoare	.

- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și naviga prin unul din următoarele meniuri.
 - **[Imagine]** Reglează setarea de imagine pentru vizionare optimă.
 - **[Sunet]** Reglează setarea de sunet.
 - **[Caracteristici]** Accesează diferite funcții cum ar fi cronometrul, blocarea televizorului, și demo.
 - **[Instalare]** Selectează meniul de instalare a canalului, reglează preferințele și resetează televizorul la setările din fabrică.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.

Sugestie

- Apăsați **MENU** în orice moment pentru a ieși din meniu.
- Apăsați **BACK** pentru a vă întoarce înapoi cu un ecran.

Schimbarea setărilor de imagine și de sunet

Schimbă setările de imagine și sunet pentru a corespunde preferințelor dumneavoastră. Puteți aplica setări predefinite sau puteți schimba setările manual.

Utilizarea smart picture

Utilizați smart picture pentru a aplica setări de imagine predefinite.

- 1 Apăsați **PICTURE**.
↳ Va apărea meniul **[Smart picture]**.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta una din următoarele setări smart picture.
 - **[Personal]** Listează setări de imagine personale personalizate.
 - **[Viu]** Maximizează setările de imagine.
 - **[Standard]** Reglează setările de imagine pentru a corespunde celor mai multe medii și tipuri de video.
 - **[Film]** Aplică setările de imagine care corespund în mod ideal pentru vizionarea filmelor.
 - **[Joc]** Aplică setările de imagine maximizate pentru jocurile care se desfășoară rapid.
 - **[Cons. red. ener.]** Aplică setări de imagine cu un consum redus de energie.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Setarea smart picture este aplicată.

Reglarea manuală a setărilor de imagine

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **OK** pentru a selecta **[Imagine]**.
↳ Va apărea meniul **[Imagine]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta una din următoarele setări de imagine.

- **[Smart picture]** Accesează setări smart picture predefinite.
- **[Contrast]** Reglează intensitatea zonelor luminoase, dar păstrează zonele întunecate neschimbate.
- **[Luminozitate]** Reglează intensitatea și detaliile zonelor întunecate.
- **[Culoare]** Reglează saturația culorilor.
- **[Nuanță]** Compensează variațiile de culoare la transmisiunile cu codificare NTSC.
- **[Claritate]** Reglează nivelul clarității în detaliile imaginii.
- **[Reducere zgomot]** Filtrează și reduce zgomotul dintr-o imagine.
- **[Tentă de culoare]** Reglează balansul de culoare într-o imagine.
- **[Nuanță person]** Conferă o tentă de culoare personalizată.
- **[Dig.CrystalClear]** Reglează digital calitatea imaginii pentru un contrast, culoare și claritate optime.
 - **[Contrast dinamic]** Îmbunătățește automat contrastul dintr-o imagine. Se recomandă o setare **[Mediu]**.
 - **[Retroillum. dinam.]** Reglează luminozitatea iluminării televizorului pentru a corespunde condițiilor de iluminare.
 - **[Red. artef. MPEG]** Fluidizează tranzițiile în cazul imaginilor digitale. Puteți comuta această caracteristică pornit sau oprit.
 - **[Îmbunătăț. cul.]** Face culorile mai vii și îmbunătățește rezoluția detaliilor din culorile luminoase. Puteți comuta această caracteristică pornit sau oprit.
- **[Mod PC]** Reglează imaginea atunci când un calculator este conectat la televizor prin HDMI/DVI.
- **[Format imagine]** Schimbă formatul imaginii.
- **[Deplasare oriz]** Reglează imaginea orizontal pentru PC-VGA sau YPbPr (EXT2 sau EXT3).

- **[Deplasare vertic.]** Reglează imaginea vertical pentru PC-VGA sau YPbPr (EXT2 sau EXT3).

Schimbarea formatului imaginii

- 1 Apăsați **FORMAT**.
↳ Apare o bară pentru formatul imaginii.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta un format de imagine.
↳ Formatul de imagine selectat este activat.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.

Rezumat de formate de imagine

Următoarele setări de imagine pot fi configurate.

Notă

- În funcție de formatul sursei de imagine, unele setări de imagine nu sunt disponibile.



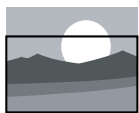
[Format automat](Nu pentru modul PC.)
Mărește imaginea automat pentru a se încadra cât mai bine în ecran. Subtitrările rămân vizibile.



[Super zoom](Nu pentru modurile HD și PC.)
Îndepărtează liniile negre de pe partea laterală a transmisiilor 4:3. Există o distorsiune minimă.



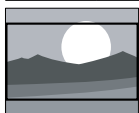
[4:3]Afișează formatul clasic 4:3.



[Zoom subtitrare]Afișează imagini 4:3 pe întregul ecran, cu subtitrare vizibilă. O parte a părții de sus a imaginii este retezată.



[Redim. film 16:9](Nu pentru modurile HD și PC.) Modifică formatul 4:3 la 14:9.



[Redim. film 16:9](Nu pentru modurile HD și PC.) Modifică formatul 4:3 la 14:9.



[Ecran lat]Modifică formatul clasic 4:3 la 16:9.



[Nescalat]Numai pentru HD și modul PC și numai pentru modelele selectate. Permite maximum de claritate. Pot fi prezente unele distorsiuni datorat sistemelor de transmisie. Pentru cele mai bune rezultate setați rezoluția PC-ului dumneavoastră la modul ecran lat.

Utilizare smart sound

Utilizați smart sound pentru a plica setările de sunet predefinite.

- 1 Apăsați **SOUND**.
↳ Va apărea meniul **[Smart sound]**.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta una din următoarele setări smart sound.
 - **[Standard]** Reglează setările de sunet pentru a corespunde celor mai multe medii și tipuri de audio.
 - **[Știri]** Aplică setările de sunet ideale pentru audio vorbit, cum ar fi știri.
 - **[Film]** Aplică setările de sunet ideale pentru filme.
 - **[Personal]** Aplică setările care au fost personalizate în meniul sunet.
- 3 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
↳ Setarea selectată smart sound este aplicată.

Reglarea setărilor de sunet

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Sunet]**.
↳ Va apărea meniul **[Sunet]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta una din următoarele setări de sunet.
 - **[Smart sound]** Accesează setări smart sound predefinite.
 - **[Bas]** Reglează nivelul basilor.
 - **[Sunete înalte]** Reglează nivelul sunetelor înalte.
 - **[Volum]** Reglează volumul.
 - **[Balans]** Reglează balansul dintre boxa stângă și cea dreaptă pentru a se potrivi în mod optim poziției din care ascultați.
 - **[Dual I-II]** Selectează una din limbile audio dacă se transmite sunet dual.
 - **[Mono/Stereo]** Selectează între mono și stereo în cazul transmisiunilor stereo.
 - **[Surround]** Activează sunetul orientat spațial.

- **[Volum automat]** Reduce automat schimbările bruște de volum, de exemplu când treceți de pe un canal pe celălalt. Când este activat, produce un volum audio mai uniform.
- **[Volum Delta]** Echilibrează și elimină diferențele de volum dintre canale sau dintre dispozitivele conectate. Comută la dispozitivul conectat înainte ca dumneavoastră să schimbați volumul delta.

Utilizarea caracteristicilor avansate ale teletextului

Accesează meniul opțiunilor de teletext

Majoritatea funcțiilor avansate de teletext sunt accesate prin intermediul opțiunilor de teletext.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul de opțiuni teletext.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta una din următoarele opțiuni:
 - **[Afișare]** Afișează sau ascunde informațiile ascunse de pe o pagină, precum soluțiile la ghicitori sau puzzle.
 - **[Ciclare subpagină]** Derulează automat prin subpagini dacă acestea sunt disponibile.
 - **[Limbă]** Comută la un grup de limbi diferite pentru a afișa corect o limbă atunci când acea limbă utilizează un set diferit de caractere.
 - **[Înghețare pagină]** Înghețată pagina curentă.
- 4 Apăsați **OK** pentru a confirma opțiunea și a ieși din meniul de opțiuni teletext.

Selectarea subpaginilor teletext

O pagină teletext poate include mai multe subpagini. Subpaginile sunt afișate pe o bară, lângă numărul paginii principale.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Selectați o pagină teletext cu subpagini.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa o subpagină.
↳ Va apărea subpagina.
- 4 Apăsați **◀▶** pentru a comuta între subpagini.

Selectarea transmisiunilor teletext de tip T.O.P.

Transmisiunile teletext de tip T.O.P. (Tabel de pagini) vă permit să vă deplasați direct de la un subiect la altul, fără a mai utiliza numerele de pagină. T.O.P. nu este transmis de toate canalele TV.

- 1 Apăsați **MHEG/TELETEXT**.
↳ Va apărea ecranul teletext.
- 2 Apăsați **INFO**.
↳ Va apărea prezentarea T.O.P.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un subiect.
- 4 Apăsați **OK** pentru a vizualiza pagina.

Crearea și utilizarea listelor de canale favorite

Puteți crea liste ale canalelor dumneavoastră TV și radio preferate astfel încât să le puteți găsi ușor:



Sugestie

- Puteți crea și memora până la patru liste de canale favorite pe televizorul dumneavoastră.

Selectarea unei liste favorite

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **OK** pentru a selecta **[Arată can. pref.]**.
↳ Vor apărea listele favorite.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o listă favorită.
- 5 Apăsați **OK**.
↳ Numai canalele din lista favorită apar în grila de canale.

Vizualizarea tuturor canalelor

Puteți ieși dintr-o listă favorită, și puteți vizualiza toate canalele instalate.

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Selectați **[Arată can. pref.] > [Toate]**.
- 4 Apăsați **OK**.
↳ Toate canalele sunt afișate în grila de canale.

Notă

- Toate canalele favorite sunt marcate cu un asterisc în grila de canale.

Adăugarea unui canal la o listă favorită

Sugestie

- Vizualizați toate canalele înainte de a adăuga un canal la o listă favorită.

- 1 Atunci când priviți la televizor, comutați la canalul pe care doriți să-l adăugați la o listă (consultați 'Schimbarea canalelor' la pagina 9) favorită.

- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Marcare ca fav.]**.
- 4 Apăsați **OK**.
↳ Vor apărea listele favorite.
- 5 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o listă favorită unde să adăugați un canal.
- 6 Apăsați **OK**.
↳ Canalul este adăugat la lista favorită.

Eliminarea unui canal dintr-o listă favorită

Notă

- Selectați lista favorită pe care doriți să o editați, înainte de a elimina un canal.

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **☰ OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați **OK** pentru a accesa **[Arată can. pref.]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o listă favorită și apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
- 5 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a alege canalul pe care doriți să-l eliminați din listă.
- 6 Apăsați **☰ OPTIONS**.
- 7 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Deselec. ca fav.]**.
- 8 Apăsați **OK**.
↳ Canalul este eliminat din lista favorită.

Utilizarea cronometrelor

Puteți programa cronometrele să oprească televizorul sau să-l comute în standby într-un anumit moment.

Comutarea automată a televizorului în standby (cronometru de oprire)

Cronometrul de oprire comută televizorul în standby după o perioadă predefinită de timp.

Sugestie

- Puteți închide televizorul oricând mai devreme sau puteți reseta cronometrul oprire în timpul numărătorii inverse.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Caracteristici] > [Temporizator somn]**.
↳ Va apărea meniul **[Temporizator somn]**.
- 3 Apăsați **◀▶** pentru a seta intervalul de timp la finalul căruia televizorul se va închide.
↳ Acest timp poate fi maxim 180 de minute, în incrementuri de câte 5 minute. Dacă îl setați la zero minute, cronometrul de oprire se va dezactiva.
- 4 Apăsați **OK** pentru a activa cronometrul de oprire.
↳ Televizorul comută în standby după o perioadă predefinită de timp.

Pornirea automată a televizorului (cronometru pentru pornire)

Puteți porni televizorul la un anumit canal într-un anumit moment, din modul standby.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Caracteristici] > [Temporiz. pornire]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa meniul **[Temporiz. pornire]**.
- 4 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Activare]** și setați o frecvență - **[Zilnic]**, **[O dată]** sau **[Oprit]**.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Oră]** și setați timpul de începere.

- 7 Apăsați **[Finalizat]** pentru a confirma.
- 8 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Nr. program]** și setați canalul.
- 9 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 10 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Sugestie

- Selectați **[Temporiz. pornire] > [Activare] > [Oprit]** pentru a dezactiva **[Temporiz. pornire]**.
- Când **[Temporiz. pornire]** este **[Oprit]**, numai **[Activare]** poate fi selectat.
- Setați ceasul televizorului înainte de a activa caracteristica (consultați 'Setarea ceasului de pe televizor' la pagina 17) **[Temporiz. pornire]**.

Utilizarea dispozitivului de blocare a televizorului

Puteți restricționa accesul copiilor dumneavoastră la anumite programe sau anumite canale prin blocarea controalelor televizorului.

Pentru a seta sau schimba codul de blocare al televizorului

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Caracteristici] > [Setare cod]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a începe setarea codului.
- 4 Introduceți codul utilizând **Butoane numerice**.
- 5 Introduceți din nou același cod în noua casetă de dialog pentru confirmare.
↳ Dacă codul este setat cu succes, cutia de dialog va dispărea. Totuși, dacă acest cod nu poate fi setat, o nouă casetă de dialog vă va cere să reintroduceți codul.
- 6 Dacă doriți să schimbați codul, selectați **[Caracteristici] > [Modificare cod]**.

- 7 Introduceți codul curent utilizând **Butoane numerice**.
 - ↳ Dacă acesta este validat, o nouă casetă de dialog vă va cere să introduceți noul cod.
- 8 Introduceți codul nou utilizând **Butoane numerice**.
 - ↳ Va apărea un mesaj care vă solicită să introduceți din nou noul cod pentru confirmare.



Sugestie

- Dacă ați uitat codul, introduceți „8888” pentru a suprascris orice cod existent.

Blocarea sau deblocarea televizorului

Blocarea televizorului împiedică copilul dumneavoastră să acceseze toate canalele și dispozitivele conectate.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta **[Caracteristici] > [Blocare TV]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Blocare TV]**.
 - ↳ Va apărea un ecran care vă solicită să introduceți codul.
- 4 Introduceți codul utilizând **Butoane numerice**.
- 5 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Blocare]** sau **[Deblocare]**.
- 6 Apăsați **OK**.
 - ↳ Toate canalele și dispozitivele conectate sunt blocate sau deblocate.
- 7 Apăsați **MENU** pentru a ieși.



Notă

- Dacă selectați **[Blocare]**, trebuie să introduceți codul de fiecare dată când porniți televizorul.

Blocarea sau deblocarea unuia sau a mai multor canale

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta un canal pe care doriți să-l blocați sau deblocați.
- 3 Apăsați **☰** **OPTIONS**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Blocare canal]** sau **[Deblocare canal]**.
- 5 Pentru fiecare selecție, apăsați **OK** pentru a bloca sau debloca canalul.



Notă

- Reporniți televizorul pentru ca schimbarea să fie implementată.

Utilizarea ceasului de pe televizor

Puteți afișa un ceas pe ecranul televizorului.

Setarea ceasului de pe televizor

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Caracteristici] > [Ceas]**
 - ↳ Va apărea meniul **[Ceas]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** sau **Butoane numerice** pentru a regla ora.
- 4 Apăsați **[Finalizat]** pentru a confirma.
- 5 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Schimbarea preferințelor TV

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Preferințe]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Preferințe]**.
 - **[Locație]** Optimizează setările televizorului pentru locația dumneavoastră - acasă sau magazin.

- **[Bară volum]**Afișează bara de volum atunci când reglați volumul.
- **[EasyLink]**Activează redarea la o singură apăsare și intrarea în stand-by la o singură apăsare între dispozitivele compatibile EasyLink.
- **[Culoare]** Setează standardul pentru televizoare color utilizat în zona dumneavoastră.
- **[Etichetă electr.]**Numai pentru modul magazin. Setează locația de pe eticheta electronică.

4 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta preferința dumneavoastră.

5 Apăsați **OK**.

6 Apăsați **☰ MENU** pentru a ieși.

Accesarea canalului decodor

Puteți asocia canalele printr-un decodor la canalele dumneavoastră de la televizor. Astfel, puteți selecta aceste canale utilizând telecomanda televizorului dumneavoastră. Decodorul trebuie să fie conectat la EXT1 sau EXT2.

Setarea canalului decodorului

Asocierea canalelor de la un decodor

1 Apăsați **☰ MENU**.

2 Selectați **[Instalare] > [Decodor]**.

3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Decodor]**.

4 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Canal]**.

5 Apăsați **▲▼** pentru a selecta numărul canalului de asociat la canalul decodor.

6 Apăsați **OK**.

7 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și introduce **[Stare]**.

8 Apăsați **▲▼** pentru a selecta conectorul utilizat de decodor (**[Nici unul]**, **[EXT 1]** sau **[EXT 2]**).

9 Apăsați **OK**.

10 Apăsați **☰ MENU** pentru a ieși.



Notă

- Selectați **[Nici unul]** dacă nu doriți să asociați canalul la decodor/decodor.
- **[EXT 2]** este disponibil numai la televizoare de 26 inchi sau mai mari.

Pornirea unui demo TV

1 Apăsați **☰ MENU**.

2 Selectați **[Caracteristici] > [Demo]**.
↳ Va apărea meniul **[Demo]**.

3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta un demo.

- **[Dig.CrystalClear]**Reglează digital calitatea imaginii pentru un contrast, culoare și claritate optime.
- **[Active Control]**Reglează automat setarea de imagine pentru o calitate optimă și continuă a imaginii în orice condiții de semnal.

4 Apăsați **OK** pentru a porni demo.

5 Apăsați **☰ MENU** pentru a ieși.

Reșetarea televizorului la setările din fabrică

Puteți restabili setările prestabilite de imagine și sunet ale televizorului dumneavoastră. Setările de instalare a canalelor rămân neschimbate.

1 Apăsați **☰ MENU**.

2 Selectați **[Instalare] > [Setări fabrică]**.

3 Apăsați **▶** to pentru a accesa meniul **[Setări fabrică]**.
↳ **[Resetare]** este subliniat.

4 Apăsați **OK** pentru a reseta la setările din fabrică.

5 Apăsați **☰ MENU** pentru a ieși.

6 Instalare canale

Prima dată când vă configurați televizorul, vi se cere să selectați limba meniului și să instalați canalele TV și radio digitale (dacă sunt disponibile). Acest capitol oferă instrucțiuni cu privire la modul de reinstalare și reglare fină a canalelor.

Instalarea automată a canalelor

Această secțiune descrie modul de căutare și memorare automată a canalelor.

Pasul 1 Selectați limba pentru meniu

Notă

- Săriți acest pas dacă setările dumneavoastră de limbă sunt corecte.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Limbă meniu]**.
- 3 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Limbă meniu]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o setare de limbă.

Imagine	Limbă meniu	English
	Instalare canal.	Česky
Sunet	Preferințe	Български
	Decodor	Dansk
Caracteristici	Setări fabrică	Deutsch
	Software curent	Ελληνικά
Instalare		Español
		Français

- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 2 Instalarea canalelor

Selectați țara pentru instalarea corectă a canalelor.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Instalare canal.] > [Asistent canal]**.

Imagine	Limbă meniu	Asistent canal
	Instalare canal.	Analog: Manual
Sunet	Preferințe	
	Decodor	
Caracteristici	Setări fabrică	
	Software curent	
Instalare		

- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta țara.

Selectați țara dvs.	Austria
	Belgia
	Croația
	Republica Cehă
	Danemarca
	Finlanda
	Franța
	Germania

- 4 Apăsați **▶** pentru pasul următor.
- 5 Selectați **[Start]** și apăsați **OK** pentru a reinstala canalele.

1	Începeți instalarea autom. Poate dura câteva minute.	3
	Start?	

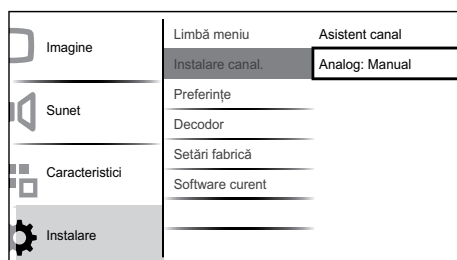
↳ În timp ce sistemul caută canale, aveți opțiunea de a **[Oprire]** procesul.

- 6 Dacă doriți să opriți căutarea, selectați **[Oprire]** și apăsați **OK**.
↳ Va apărea o casetă de dialog care vă întreabă dacă sunteți sigur că **[Oprire]** sau **[Continuare]** cu procesul.
- 7 Apăsați **◀▶** pentru a selecta **[Oprire]** sau **[Continuare]**.
- 8 Apăsați **OK** pentru a confirma alegerea.
- 9 Când ați terminat, apăsați **MENU** pentru a ieși.

Instalarea manuală a canalelor

Această secțiune descrie modalitatea de căutare și memorare manuală a canalelor TV analogice.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Instalare canal.] > [Analog: Manual]**
↳ Va apărea meniul **[Analog: Manual]**.



- 3 Apăsați **▲▼** pentru a selecta elementul pe care doriți să-l reglați.
 - **[Sistem]**
 - **[Căutare]**
 - **[Reglare fină]**
 - **[Mem. canal curent]**
 - **[Mem ca și can nou]**
 - **[Omitere canal]**

Pasul 1: Selectați sistemul dvs.

Notă

- Săriți acest pas dacă setările dumneavoastră de sistem sunt corecte.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Instalare canal.] > [Analog: Manual]**
↳ Va apărea meniul **[Analog: Manual]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și introduce **[Sistem]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a selecta țara sau regiunea dumneavoastră.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.
- 6 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 2: Căutați și memorați noi canale TV

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Instalare canal.] > [Analog: Manual]**.
↳ Va apărea meniul **[Analog: Manual]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și introduce **[Căutare]**.
- 4 Apăsați **▲▼** sau utilizați **Butoane numerice** pentru a introduce manual frecvența din trei cifre.
- 5 Apăsați **OK** pentru a începe căutarea.
↳ Dacă un canal nu este disponibil la frecvența selectată, apăsați **OK** pentru a căuta următorul canal disponibil.
- 6 Apăsați **↩ BACK** atunci când este găsit noul canal.
- 7 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Mem ca și can nou]** pentru a memora noul canal sub un număr nou de canal.
- 8 Apăsați **▶** pentru a accesa **[Mem ca și can nou]**.
- 9 Apăsați **◀▶** pentru a selecta **[Da]** și apăsați **OK** pentru a memora noul canal.
- 10 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 3 Reglarea fină a canalelor analogice

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Instalare canal.] > [Analog: Manual]**.
↳ Va apărea meniul **[Analog: Manual]**.
- 3 Apăsați **▲▼◀▶** pentru a selecta și introduce **[Reglare fină]**.
- 4 Apăsați **▲▼** pentru a regla frecvența.
- 5 Apăsați **OK** atunci când terminați.
- 6 Apăsați **▲▼** pentru a selecta **[Mem. canal curent]** pentru a memora un număr de canal.

- 7 Apăsați ► pentru a accesa [**Mem. canal curent**].
- 8 Apăsați ◀► pentru a selecta [**Da**] și apăsați **OK** pentru a memora canalul curent.
- 9 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Pasul 4 Omiterea canalelor

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta [**Instalare**] > [**Instalare canal.**] > [**Analog: Manual**].
↳ Va apărea meniul [**Analog: Manual**].
- 3 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta și introduce [**Omitere canal**].
- 4 Apăsați ◀► pentru a selecta [**Da**] și apăsați **OK** pentru a omite canalul curent.
↳ Canalul selectat este omis atunci când apăsați **P +/-** pe telecomandă sau vizualizați grila de canale.
- 5 Apăsați **MENU** pentru a ieși.

Notă

- Puteți restabili un canal omis în lista (consultați 'Pasul 2: Căutați și memorați noi canale TV' la pagina 20) de canale.

Redenumirea canalelor

Canalele pot fi redenumite, astfel încât de fiecare dată când selectați un canal apare numele ales de dumneavoastră.

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Selectați canalul pe care doriți să-l redenumiți.
- 3 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.

- 4 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta și introduce [**Redenumire canal**].
↳ Va apărea o nouă casetă de text.
- 5 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta caracterele.
- 6 Apăsați **OK** pentru a confirma fiecare caracter.



Sugestie

- Redenumirea canalelor - lungimea numelui este limitată la șase caractere.
- Utilizați [**Aa**] pentru a schimba change literele mari în litere mici și vice versa.

Rearanjarea canalelor

După ce instalați canalele, puteți reinstala ordinea în care apar.

- 1 Atunci când priviți la televizor, apăsați **OK** pentru a afișa grila de canale.
- 2 Apăsați **OPTIONS**.
↳ Va apărea meniul cu opțiuni pentru canale.
- 3 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta și introduce [**Reordonare**].
- 4 Selectați canalul pe care doriți să-l rearanjați și apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲▼▶ pentru a selecta poziția nouă a canalului.
- 6 Apăsați **OK** pentru a confirma poziția nouă.
- 7 Apăsați **OPTIONS**.
↳ [**Înreg finalizată**] va apărea.
- 8 Apăsați **OK** pentru a încheia rearanjarea.

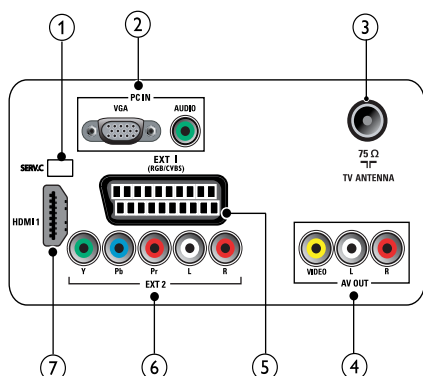
7 Conectarea dispozitivelor

Această secțiune descrie modalitatea de conectare a diverselor dispozitive care dispun de conectori diferiți și completează exemplele oferite în Ghidul de utilizare rapidă.

Notă

- Pot fi utilizate diverse tipuri de conectori pentru a conecta un dispozitiv la televizor, în funcție de disponibilitatea și necesitățile dumneavoastră.

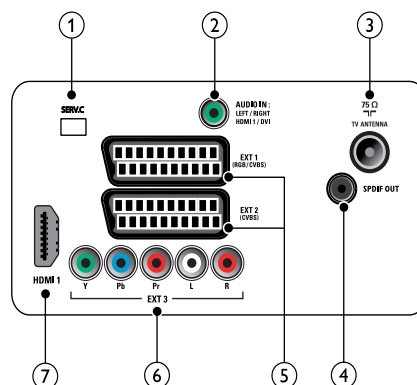
Conectorul din spate pentru televizorul de 19-22 inci



- SERV. C**
Pentru actualizarea software.
- PC IN (VGA și AUDIO IN)**
Intrare audio și video de la un calculator.
- TV ANTENNA**
Intrare semnal de la o antenă, cablu sau satelit.

- AV OUT (VIDEO OUT și AUDIO OUT L/R)**
Leșire audio și video către dispozitive analogice cum ar fi un alt televizor sau un dispozitiv de înregistrare.
- EXT 1 (RGB și CVBS)**
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri.
- EXT 2 (Y Pb Pr și AUDIO L/R)**
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri.
- HDMI 1**
Intrări digitalele audio și video de la dispozitive digitale de înaltă definiție cum ar fi playere Blu-ray.

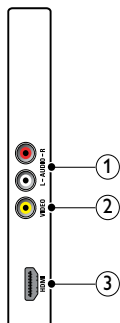
Conector în spatele televizorului pentru televizor de 26 inci și mai mare



- SERV. C**
Pentru actualizarea software.
- AUDIO IN**
Intrare audio de la dispozitive care necesită o conexiune audio separată, cum ar fi un calculator.

- ③ **TV ANTENNA**
Intrare semnal de la o antenă, cablu sau satelit.
- ④ **SPDIF OUT**
Ieșire digitală audio pentru aparate home theater și alte sisteme digitale audio.
- ⑤ **EXT 1 (RGB și CVBS)/ EXT 2 (CVBS)**
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri. EXT 2 acceptă CVBS.
- ⑥ **EXT 3 (Y Pb Pr și AUDIO L/R)**
Intrări analogice audio și video de la dispozitive analogice sau digitale cum ar fi DVD playere sau console de jocuri.
- ⑦ **HDMI 1**
Intrări digitale audio și video de la dispozitive digitale de înaltă definiție cum ar fi playere Blu-ray.

Conector lateral



- ① **AUDIO L/R**
Intrare audio de la dispozitive analogice conectate la VIDEO.
- ② **VIDEO**
Intrare video compus de la dispozitive cum ar fi VCR.

- ③ **HDMI (Pentru televizor de 26 inci și mai mare)**
Intrări digitale audio și video de la dispozitive digitale de înaltă definiție cum ar fi playere Blu-ray.

Conectarea unui calculator

Înainte de a conecta un calculator la televizor

- Setează rata de reîmprospătare a calculatorului la 60Hz.
- Selectați o rezoluție de ecran suportată de calculatorul dumneavoastră.

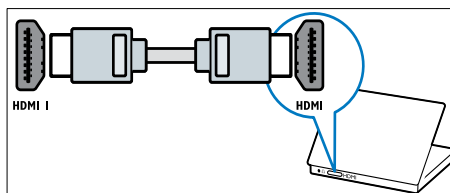
Conectați un calculator la unul dintre următorii conectori:



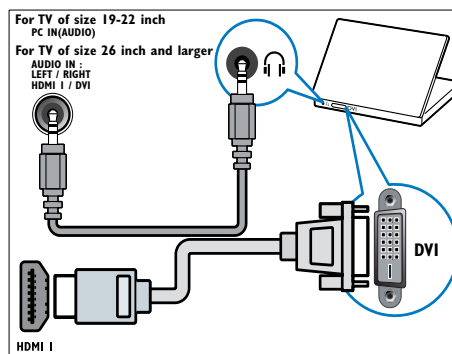
Notă

- Conexiunile prin DVI sau VGA necesită un cablu audio suplimentar.

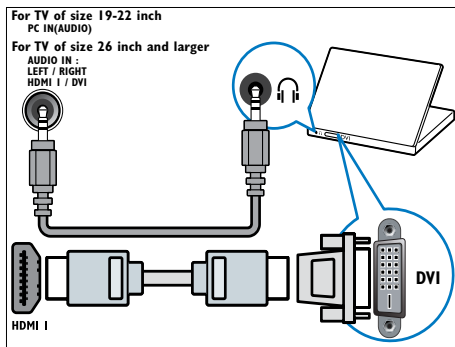
- Cablu HDMI



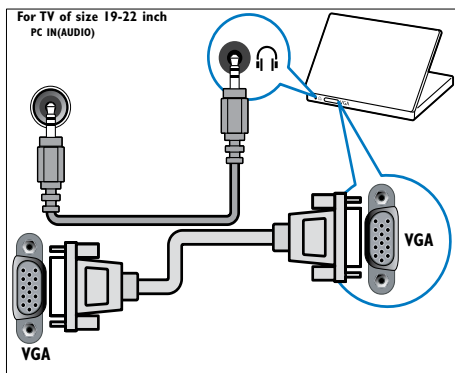
- Cablu DVI-HDMI



- Cablu HDMI și adaptor HDMI-DVI



- Cablu VGA



Activarea sau dezactivarea EasyLink

Notă

- Nu activați caracteristica EasyLink dacă nu intenționați să o utilizați.

- 1 Apăsați **MENU**.
- 2 Selectați **[Instalare] > [Preferințe] > [EasyLink]**.
- 3 Selectați **[Pornit]** sau **[Oprit]**.

Utilizarea caracteristicii de redare la o singură apăsare

- 1 După ce activați EasyLink, apăsați redare pe televizor.
 - ↳ Televizorul comută automat la sursa corectă.

Utilizarea caracteristicii de trecere în modul Standby la o singură apăsare

- 1 Apăsați și mențineți apăsat **Standby** pe televizor sau pe telecomandă timp de cel puțin 3 secunde.
 - ↳ Televizorul și toate dispozitivele HDMI conectate comută în modul Standby.

Utilizarea Philips Easylink

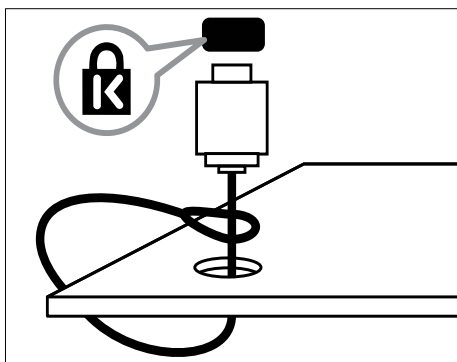
Televizorul dvs. acceptă caracteristica Philips EasyLink, ceea ce permite redarea și trecerea în modul Standby la o singură apăsare între dispozitivele compatibile EasyLink.

Notă

- Dispozitivele compatibile trebuie să fie conectate la televizorul dumneavoastră prin HDMI.

Utilizarea sistemului de blocare anti-furt Kensington

În spatele televizorului există un slot de siguranță Kensington. Preveniți furtul legând dispozitivul de blocare anti-furt Kensington între slot și un obiect permanent, cum ar fi o masă grea.



8 Informații despre produs

Informațiile despre produs pot fi modificate fără preaviz. Pentru informații detaliate despre produs, accesați www.philips.com/support.

Rezoluții de afișare acceptate

Formate pentru calculator

- Rezoluție -rată de reîmprospătare:
 - 640 x 480 - 60Hz
 - 800 x 600 - 60Hz
 - 1024 x 768 - 60Hz
 - 1280 x 1024 - 60Hz
 - 1360 x 768 - 60Hz
 - 1440 x 900 - 60Hz (Numai pentru Full HD)
 - 1680 x 1050 - 60Hz (Numai pentru Full HD)
 - Prin intrare HDMI/DVI

Formate video

- Rezoluție -rată de reîmprospătare:
 - 480i - 60Hz
 - 480p - 60Hz
 - 576i - 50Hz
 - 576p - 50Hz
 - 720p - 50Hz, 60Hz
 - 1080i - 50Hz, 60Hz
 - 1080p - 24Hz, 25Hz, 30Hz, 50Hz.

Tuner / Recepție / Transmisie

- Intrare antenă: 75 ohm coaxial (IEC75)
- Sistem TV: PAL I, B/G, D/K; SECAM B/G, D/K, L/L'
- Redare video: NTSC, SECAM, PAL
- Benzi pentru tuner: Hyperband, S-channel, UHF, VHF

Telecomanda

- Tip: PF01E09B
- Baterii: 2 x AAA (tip LR03)

Alimentare

- Alimentare de la rețea: 220-240V, 50Hz
- Putere consumată în standby: < 0.3W
- Temperatura ambientală: între 5 și 40 de grade Celsius

Tipuri de montare suportate

Pentru a monta televizorul, cumpărați un suport Philips TV sau un suport compatibil VESA. Pentru a preveni deteriorarea cablurilor și a conectorilor, asigurați-vă că lăsați un spațiu de cel puțin 2,2 inci sau 5,5 cm de la spatele televizorului.



Avertisment

- Respectați toate instrucțiunile furnizate împreună cu suportul televizorului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.

Dimensiunea ecranului TV (inci)	Înclinarea necesară (mm)	Șuruburile de montare necesare
19	100 x 100	4 x M4
22	100 x 100	4 x M4
26	200 x 100	6 x M4
32	200 x 200	4 x M6
42	400 x 400	4 x M6

9 Depanare

Această secțiune descrie problemele care survin în mod obișnuit și soluțiile pentru aceste probleme.

Probleme generale referitoare la televizor

Televizorul nu pornește:

- Scoateți cablul de alimentare din priză. Așteptați un minut și apoi reconectați-l.
- Verificați conectarea corespunzătoare a cablului de alimentare.

Telecomanda nu funcționează corect:

- Verificați dacă bateriile din telecomandă sunt corect introduse, conform orientării +/-.
- Înlocuiți bateriile din telecomandă dacă sunt consumate sau slabe.
- Curățați telecomanda și lentila senzorului televizorului.

Ledul de Standby al televizorului luminează roșu intermitent:

- Scoateți cablul de alimentare din priză. Așteptați până când televizorul se răcește înainte de a reconecta cablul de alimentare. Dacă ledul luminează în continuare roșu intermitent, contactați Philips Consumer Care.

Ați uitat codul pentru a debloca caracteristica de blocare a televizorului

- Introduceți '8888'.

Meniul televizorului este afișat în altă limbă decât cea dorită.

- Schimbați meniul televizorului în limba preferată.

La pornirea/oprirea/comutarea în modul Standby a televizorului, auziți un sunet scârțâitor din carcasa televizorului:

- Nu este necesară nicio acțiune. Sunetul indică dilatarea și contractarea normală a televizorului pe măsură ce acesta se încălzește și se răcește. Acesta nu influențează performanța televizorului.

Probleme legate de canalele TV

Canalele instalate deja nu apar în lista de canale:

- Verificați dacă este selectată lista corectă de canale.

Probleme legate de imagine

Indicatorul de alimentare este pornit, dar nu apare imaginea:

- Verificați dacă antena este corect conectată la televizor.
- Verificați dacă este selectat dispozitivul corect ca și sursă TV.

Există sunet, dar fără imagine:

- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Semnalul TV este slab din cauza conexiunii antenei:

- Verificați dacă antena este corect conectată la televizor.
- Difuzoarele, dispozitivele audio fără împământare, lumina neonului, clădirile înalte sau munții pot influența calitatea imaginii. Dacă este posibil, încercați să îmbunătățiți calitatea semnalului schimbând direcția antenei sau mutând dispozitivele departe de televizor.
- În cazul în care semnalul este slab doar pentru un canal, efectuați reglarea fină a acestuia.

Dispozitivele conectate produc o calitate slabă a imaginii

- Verificați dacă dispozitivele sunt corect conectate.
- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Televizorul nu mi-a salvat setările:

- Verificați dacă locația televizorului este setată la setarea acasă. Acest mod vă oferă flexibilitatea de a schimba și salva setările.

Imaginea nu se potrivește pe ecran., este prea mare sau prea mică:

- Încercați să utilizați alt format de imagine.

Poziția imaginii pe ecran este incorectă.

- Semnalele de imagine de la anumite dispozitive nu se încadrează corect în ecran. Verificați semnalul de ieșire al dispozitivului.

Probleme legate de sunet

Televizorul are imagine, dar nu are sunet:

Notă

- Dacă nu este detectat niciun semnal audio, televizorul oprește automat ieșirea audio - acest lucru nu indică existența unei defecțiuni.

- Verificați dacă toate cablurile sunt conectate corespunzător.
- Verificați ca volumul să nu fie setat la 0.
- Verificați ca sunetul să nu fie conectat pe Mute.

Televizorul afișează imaginea, dar calitatea sunetului este slabă:

- Verificați dacă setările de imagine sunt setate corect.

Televizorul afișează imaginea, dar sunetul se aude de la o singură boxă:

- Verificați dacă balansul sunetului este setat la mijloc.

Probleme legate de conexiunea HDMI

Există probleme cu dispozitivele HDMI:

- Observați că suportul HDCP poate mări durata necesară televizorului pentru a afișa conținutul de la un dispozitiv.
- Dacă televizorul nu recunoaște dispozitivul HDMI și nicio imagine nu este afișată pe ecran, încercați să comutați sursa de la un dispozitiv la altul și înapoi.
- Dacă există întreruperi intermitente de sunet, verificați dacă setările de ieșire din dispozitivul HDMI sunt corecte.
- Dacă se utilizează un adaptor sau un cablu HDMI - DVI, asigurați-vă că este conectat la **AUDIO L/R** sau **AUDIO IN** (numai mini-jack).

Probleme legate de conexiunea calculatorului

Afișajul PC pe televizor nu este stabil:

- Verificați dacă pe calculator sunt selectate o rezoluție și o rată de reîmprospătare acceptate.
- Setăți formatul de imagine al televizorului la nescalat.

Contactați-ne

Dacă nu puteți rezolva problema, consultați secțiunea Întrebări Frecvente pentru acest produs la www.philips.com/support.

Dacă problema nu se rezolvă, contactați Centrul de asistență Philips din țara dumneavoastră, din cele listate în Adendă.



Avertisment

- Nu încercați să reparați singur produsul. Aceasta ar putea cauza răni grave, daune ireparabile pentru televizorul dumneavoastră sau anularea garanției.



Notă

- Notați modelul și seria televizorului dumneavoastră înainte de a contacta Philips. Aceste numere sunt tipărite pe spatele televizorului și pe ambalaj.

10 Index

B

baterii	26
blocare	
Kensington	25
Blocare televizor	25
Blocare televizor	
blocare canale	17
blocare dispozitive conectate	17

C

Cablu HDMI	
depanare	28
canale	
instalare	
automat	19
manual	20
listă favorite	14
rearanjare	21
redenumire	21
conexiuni	
cablu de alimentare	22
depanare	28
HDMI	
depanare	28
specificații tehnice	26
consolă	26
cronometru	
cronometru oprire	16
cronometru pornire	16
standby	15, 16
cronometru oprire	16

D

demo	18
depanare	27
dispozitive	
vizionare	10

E

EasyLink	
activare	24
dezactivare	24
redare la o singură atingere	24
trecerea la modul standby cu o singură atingere	24
ecran	
rezoluție	26

F

format calculator	
specificații tehnice	26
format imagine	
depanare	27
schimbare format imagine	12
Format video	
specificații tehnice format video	26

G

grija față de mediul înconjurător	5
-----------------------------------	---

I

instalare canale	
automat	19
manual	20

L

Listă canale	
actualizare	15
depanare	27
favorit	14
listă favorite	
configurare	14
selectare	15
locuție	17

M

menu	
menu principal	11
teletext	14

R

recepție	27
----------	----

Redare la o singură atingere	24
------------------------------	----

S

servicii digitale	
teletext	14
setări de sunet	13
setări din fabrică	18
Setări imagine	11
Setări Smart	11, 13
specificații tehnice	26

T

Tabel de pagini	14
telecomandă	
imagine de ansamblu	7
specificații tehnice	26
Teletext	
caracteristici	14
subpagini	14
tabel de pagini	14
Televizor	
depanare	27
întreținerea ecranului	5
meniu	11
montare pe perete	26
oprire	9
pornire	9
reglarea volumului	10
schimbarea canalelor	9
specificații tehnice tuner	26
standby	9
Trecerea la modul standby cu o singură atingere	24

V

volum	
ajustați	10

